

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 61/62 (1913)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Abonnementspreis:  
Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 28 Fr. jährlich

Für Vereinsmitglieder:  
Schweiz 16 Fr. jährlich  
Ausland 18 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
:: abonniert wird ::

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHENSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

Insertionspreis:

4-gepalt. Pettizelle oder  
deren Raum . 30 Cts.  
Haupttitelseite . 50 Cts.

Inserate ausschliesslich  
an Annonen-Expedition  
Rudolf Moosse, Zürich  
und deren Filialen und  
:: Agenturen ::

FENSTER-  
FABRIK :: KIEFER ZÜRICH  
IA. REFERENZEN

PATENT: SCHIEBEPFENSTER eigener Konstruktion, Flügel in Metallführungen (zwecks Erhöhung der Solidität und zum Schutze des Farbanstriches der Seitengläüfe) und zur bequemen Reinigung zimmerwärts klappbar. Tadellose, spielend leichte Funktion. auch in die Brüstung versenkbare.

PATENT: Für bewährte, solide DOPPELVERGLASUNGS-KONSTRUKTION in 4, 5 und 6 cm Scheibendistanz; niedrige Herstellungskosten.

PATENT: WETTERSCHENKELVERSCHLUSS. Absolute Garantie für wind- und wasserdichten Abschluss.

PATENT: VERDECKTE KLAPPFLÜGEL-FALZSCHEERE. Durch jede Eisenhandlung beziehbar; No. 27008.

GRÖSSTES ETABLISSEMENT DIESER BRANCHE DER SCHWEIZ

ELEKTRISCHE  
HYDRAULISCHE  
TRANSMISSIONS-

PERSONEN- & WAREN-

AUFZÜGE

SCHINDLER & CIE  
:: LUZERN ::

GEGRÜNDET 1874.

STREBELWERK  
HEIZKESSELFABRIK

ZÜRICH.

**BHH** BALDONSTAHL **BHH**  
zäher, reiner und dichter  
**KONSTRUKTIONSTAHL**  
für den Bau von Grossmaschinen-Marinefahrzeugen-Turbinen-Automobilen-Flugmaschinen  
**WERKZEUGSTAHL-SCHNELLSCHEITSTAHL-PRAZISIONSSPIRALBOHRER**  
**Oberschlesische Eisen-Industrie A:G.**  
**Gleiwitz**  
General-Vertretung für die Schweiz:  
E. Haegler-Rütschi und A. Dresel, Zürich V. Florastrasse 7.  
Gesamtarbeiterzahl etwa 10000

## Neubau Kath. Kirche in Gerliswil, Kt. Luzern.

Folgende Arbeiten werden zur freien Submission ausgeschrieben:  
**Steinmetzarbeiten** (Granit, Sandstein oder Kunststein),  
**Zimmerarbeit,**  
**Dachdeckerarbeit,**  
**Spenglerarbeit.**

Pläne und Bedingungen liegen zur Einsicht auf in Gerliswil bei Herrn Kirchenrat Jakob Wey und im **Bureau des Unterzeichneten**, wo auch Eingabeformulare zu beziehen sind.

**Mittwoch den 15. Januar, von 11 Uhr bis 3 Uhr, erteilt** derselbe persönlich **Auskunft in Gerliswil.**

Die Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift „**Neubau Kath. Kirche in Gerliswil**“ bis spätestens **Montag 20. Januar 1913** einzugeben an den Präsidenten der Baukommission, Hochw. Herrn Pfarrer Meyer in **Emmen, Kt. Luzern.**

Rorschach, den 3. Januar 1913.  
 Adolf Gaudy, Architekt.

## Gaswerk der Stadt Zürich

### Lieferung von Gusswaren

Über die Lieferung der im Laufe dieses Jahres für die Erweiterung des städtischen Gasleitungsnetzes benötigten **Gussröhren** in folgenden Mengen:

60	100	150	200	300	mm Lichtweite
rund 300	1500	3600	1600	50 Meter	

und der erforderlichen **Formstücke** wird freie Konkurrenz eröffnet. Offerten über Stahlrohre und dergleichen können nicht berücksichtigt werden.

Die Lieferungsbedingungen sind im Bureau, Beatenplatz 1, aufgelegt, woselbst auf Wunsch nähere Auskunft erteilt wird.

Schriftliche Angebote sind bis zum **25. Januar 1913** verschlossen und mit der Aufschrift „**Gusslieferung für das Gaswerk**“ versehen an den **Bauvorstand II der Stadt Zürich**, Beatenplatz 1, zu senden.

Zürich, den 8. Januar 1913.

Gaswerk der Stadt Zürich:  
 Die Direktion.



### Schweizer. Landesausstellung in Bern, 1914.

### Bauausschreibung.

Die Erstellung der Einfriedigungen für die schweizerische Landesausstellung auf dem Neufeld und Viererfeld wird hiermit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Der Uebersichtsplan, die allgemeinen und die besondern Bestimmungen können auf dem Bureau des Tiefbauingenieurs im Verwaltungsgebäude der Landesausstellung auf dem Neufeld, I. Stock, Zimmer Nr. 12, eingesehen werden, wo die Angebotformulare und die besondern Bestimmungen erhältlich sind.

Die Angebote sind verbindlich bis zum **15. März 1913** und müssen verschlossen mit der Aufschrift „**Angebote für Einfriedigungen**“ bis spätestens den **9. Februar 1913** an untenstehende Stelle eingereicht werden.

Bern, den 9. Januar 1913.

Zentralkomitee der Schweizerischen  
Landesausstellung in Bern, 1914.

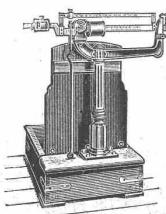
### Dezimal- u. Laufgewichts-

## Waagen

in präziser Ausführung

empfiehlt

**Albert Wäckerlin, Waagenfabrik,  
Schaffhausen.**

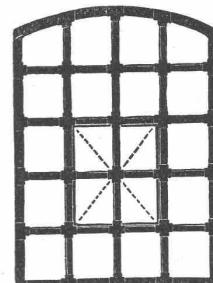


## Sponagel & Co., Zürich

Baumaterialien

Spezialgeschäft für keramische  
**Boden- und Wandbeläge**  
**Kunstglasurplatten : Wandbrunnen**  
**Mutz-Keramik.**

Generalvertreter erstklassiger Fabriken.  
 Kunstgerechte Ausführung der Versetzarbeiten durch  
 eigene, geschulte Facharbeiter.  
 Kataloge und Preislisten zu Diensten.  
 Reichhaltige Muster-Ausstellung Sihlquai 139—143.



## Schmiedeeiserne Fenster

Schweiz. Patent Nr. 39,336

äußerst preiswürdig, dabei große Stabilität,  
 gefälliges Aussehen und schnellste Liefe-  
 rung. Zuverlässiges Verkitten. Absolute  
 Sicherheit der Verbindungsstellen.

Prima Referenzen.

**M. Koch, Zürich**

Maschinenfabrik, Eisen- u. Brückenbau.

## Klub-Sessel



in echt Leder u. ganz Rosshaar  
 von Frs. 150 an

Edmund Koch  
 Stadelhoferstr. 9.  
 ZÜRICH.

Verlangen Sie

Katalog.

## ELVETIA

SCHWEIZ. UNFALL- u. HAFTPFLECHT-  
 VERSICHERUNGSANSTALT IN ZÜRICH

Gegründet auf Gegenseitigkeit  
 Aller Gewinn den Versicherten

Einzel; Reise; Landwirte;  
 Dienstboten und Haftpflicht-  
 Versicherungen.

Zum Abschluss von Verträgen empfiehlt sich:

Die Direction & ihre Agenturen.

## J. Rukstuhl, Basel

erstellt auf Grundlage vielerjähriger Erfahrung

## Centralheizungen

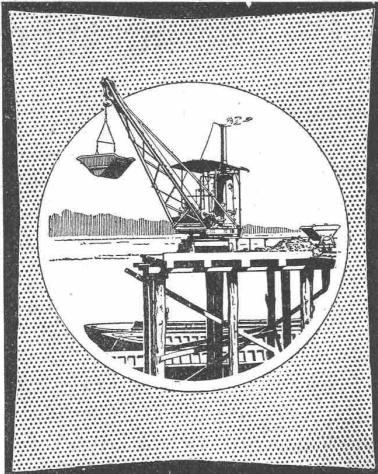
aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

**Menck & Hambrock**  
G. m. b. H.  
**Altona-Hamburg**  
Spezialgeräte für Bauunternehmer.

Unsere Spezialmaschinen sind infolge ihrer technischen Durchbildung heute zu den vollkommensten Maschinen ihrer Art zu zählen. Alle Einzelheiten, auf denen die Überlegenheit unserer Konstruktionen beruht, sind durch Patente in weitgehendem Masse geschützt.

Über 400 Löffelbagger geliefert!



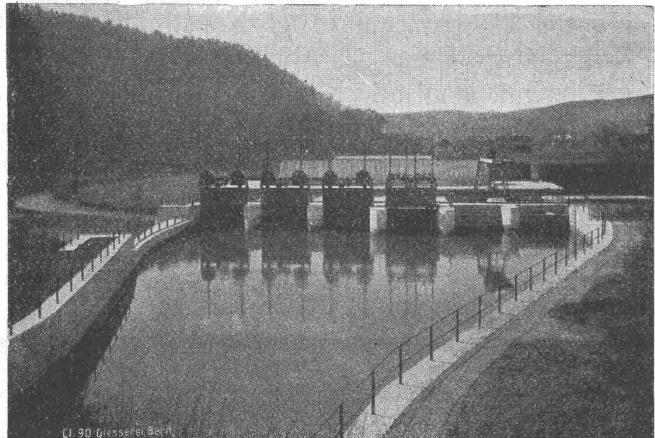
**Fritz Marti, Bern**  
Act.-Ges.  
Vertreter für die Schweiz.

Löffelbagger, Patent-Einkettengreifer, Vierseil-Greifbagger, Dampf-Drehkrane, Rammen aller Art und alle sonstigen Maschinen für Pfahlgründungen, als Spülumpen, Pfahlauzieher, Grundsägen, Windemaschinen, vor allem fahrbare Dampfwinden und Baulokomobile, Zentrifugalpumpen, stehende Querrohrkessel.

Alle gangbaren Maschinen auch zur Miete!

In der Schweiz arbeiten gegenwärtig Menck'sche Universal-Heissdampf-Löffelbagger: Vor dem Nordportal des neuen Hauenstein-Tunnels und in Vernier-Meyrin bei Genf.

**Gesellschaft der L. v. Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen.  
Werk: Giesserei Bern in Bern.**



Grand Prix\* an der Internationalen Ausstellung Mailand 1906 — „Grand Prix“ an der Internationalen Ausstellung der Elektrizität in Marseille 1908 — „Hors Concours“ an der Internationalen Ausstellung Turin 1911 für Seilbahnen und Zahnstangenoberbau.

Spezialfabrik für

**Schleusenanlagen**

für Wehre und Kanäle in jeder Grösse und nach verschiedenen Systemen.

**Gleit- & Rollschützen.**

Andere Spezialitäten der Firma:

**Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Seilbahnen und Zahnradbahn-Oberbau.**

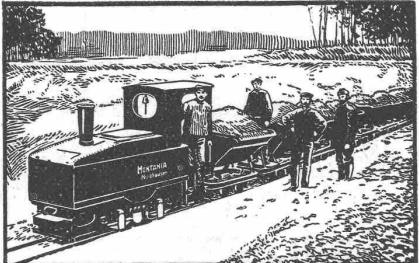
Nähre Angaben und Projekte, sowie Referenzen stehen zu Diensten.

**Motor-Lokomotiven**

für Benzin-, Benzol- und Spiritus-Betrieb  
in Schmal- und Normal-Spur. —

Sofortige Betriebsbereitschaft  
Keine Feuersgefahr  
Geringe Betriebskosten  
Einfachste Bedienung

Schweizer. A.-G.



**Orenstein & Koppel, Zürich I**

vis-à-vis Hauptbahnhof.

## Neubau der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau.

### Konkurrenz-Ausschreibung

über die nachstehend aufgeführten Arbeiten:

1. **Schreinerarbeiten**, I. Teil: Bauarbeiten und Mobiliar;
2. **Malerarbeiten**, äussere und innere;
3. **Kunstschlüsselarbeiten**: Gitter, Haustüren, Schalterabschlüsse etc., zum Teil in Schmiedeeisen, Duranametall;
4. **Linoleumbeläge**;
5. **Boden- und Wandplattenbeläge**;
6. **Tapetierarbeiten**, Tapeten, Rupfen etc.

Eingabeformulare, Pläne, Bedingungen für die genannten Arbeiten können auf den Bureaux der Bauleitung, Zürich I, Werdmühleplatz 1 und in Herisau im Hause „zur Blume“, Oberdorfstrasse, vom **15. Januar** bis **22. Januar**, täglich von 11—12 und 2—5 Uhr eingesehen bzw. bezogen werden.

Angebote sind bis zum **25. Januar** verschlossen mit der Aufschrift „Eingabe für den Neubau der Appenzell A.-Rh. Kantonalbank in Herisau“ (mit Bezeichnung der betreffenden Arbeit) an den Präsidenten der Baukommission, Herrn **J. Weiss-Diem** in **Herisau**, einzureichen.

Zürich und Herisau, den 10. Januar 1913.

Bollert & Herter, Architekten B. S. A.

### Ausschreibung.

Die Lieferung der Materialien und die Montierung der elektrischen und mechanischen Teile der neuen Flügelprüfungsanstalt werden unter schweizerischen Unternehmern zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben. Eingabefrist: **20. Februar 1913**. Das Pflichtenheft wird auf Verlangen jedem Interessenten zugestellt.

Bern, den 9. Januar 1913.

Schweizerische Landeshydrographie.

## Gemeinde Kilchberg bei Zürich

### Konkurrenz-Eröffnung.

Die Gemeinde Kilchberg bei Zürich eröffnet freie Konkurrenz über die Ausführung einer

#### Haabe-Anlage

beim „Löwen“-Bend ikon:

Fläschungen	ca. 150 m
Schwellenrost	ca. 4,5 m <sup>2</sup>
Mauerwerk	ca. 85 m <sup>2</sup>
Pflästerung	ca. 180 m <sup>2</sup>
Vorlagesteine	ca. 300 m <sup>2</sup>
Chaussierung	ca. 400 m <sup>2</sup>

Eingabeformulare, Pläne und Bedingungen liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle auf.

Offeraten sind verschlossen mit Aufschrift „Haabe“-Löwen an den Bauvorstand, Herrn Ingenieur **Strelin** in **Kilchberg** zu richten. Schlusstermin: **31. Januar 1913**.

Der Gemeinde-Ingenieur.

## LITOSILO

anerkannt bester fugenloser

### Kunstholz-Bodenbelag.

Dauerhaft wie Eichenholz.

Prospekte, Muster, Zeugnissammlung gratis.

**Ch. H. Pfister & Co., Basel 7,**

Bautechnische Produkte und Unternehmungen.

## Hochbauamt der Stadt Zürich

### Ausschreibung von Bauarbeiten

Unter dem Vorbehalt der Krediterteilung durch den Grossen Stadtrat, wird über die Ausführung der Erd- und Maurerarbeiten, sowie der Zimmer-, Schreiner- und Glaserarbeiten für die Erstellung eines vierzimmerigen Schulpavillons an der Rosengartenstrasse, Zürich IV (Quartier Wipkingen), ein öffentlicher Wettbewerb veranstaltet.

Pläne und Uebernahmsbedingungen liegen im Bureau 3 der Abteilung Gebäudeunterhalt, Torgasse 6, I. Stock, je vormittags zwischen 11—12 Uhr, zur Einsicht auf, wo auch die gedruckten Vorausmasse bezogen werden können und jede sonstige Auskunft erteilt wird.

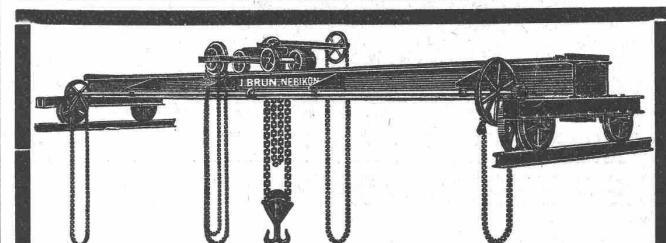
Angebote sind verschlossen und mit der Aufschrift „Schulpavillon Rosengartenstrasse“ versehen, bis **Samstag den 1. Februar 1913**, abends 4 Uhr, dem **Vorstande des Bauwesens I, Stadt- haus, III. Stock**, einzusenden.

Zürich, den 18. Januar 1913.

Der Stadtbaumeister-Adjunkt I.

## Schalttafel- Konstrukteur.

Von grosser Elektrizitätsfirma erste Kraft gesucht für die Ueberwachung der Konstruktionsarbeiten und Stellvertretung des Abteilungsvorstandes. Nur Herren mit langjähriger Praxis und vielseitiger Erfahrung im Schalttafelbau können berücksichtigt werden. Offeraten mit Zeugnissbschriften unter Angabe der Gehaltsansprüche und Militärverhältnisse und des frühesten Eintrittstermins sind unter Chiffre Z. E. 6455 zu richten an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.



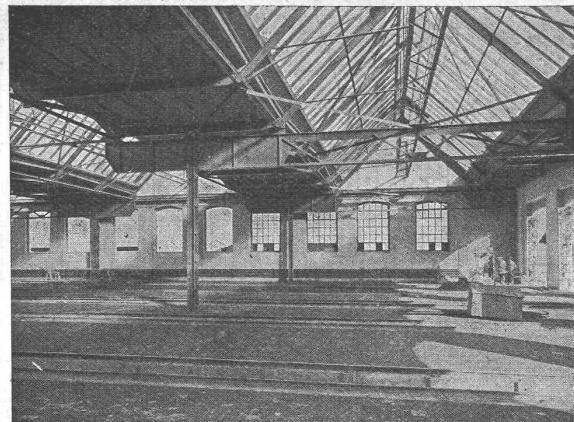
**J. Brun & Cie., Nebikon**

liefern

### Laufkrane jeder Art.



Vertreter für die Schweiz:  
**Carl Weller & Cie., Zürich V, Kasinostrasse Nr. 3.**



Dachkonstruktionen für die Werkstätten der Rhätischen Bahn  
in Landquart. Erstellt 1911.

# Löhle & Kern, Zürich I

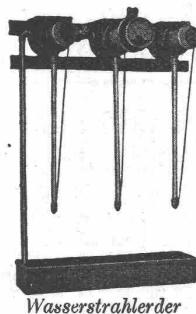
Caspar Escherhaus, Stampfenbachstr. 15 — Telephon 7063

## Fabrik für Eisen-Konstruktionen

Brücken Passerellen  
Krananlagen Wehrschütz

Eisenkonstruktionen für Fabriken  
Hotels Geschäftshäuser

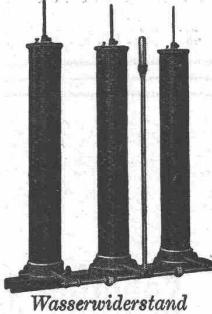
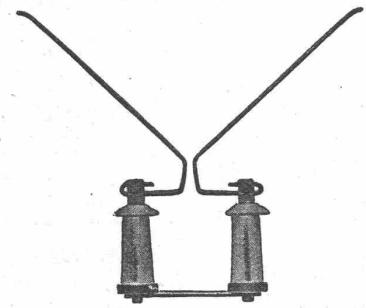
Sheds Oberlichter Vordächer  
Wellblechbauten Reservoirs  
Masten Türme Kuppeln



Wasserstrahlerder  
Motorschaltkasten  
Öelschalter

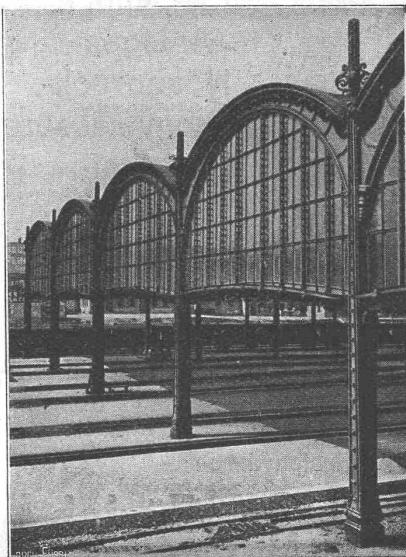
## Carl Maier, Schaffhausen

Fabrik elektrischer Apparate



Freileitungsschalter  
Blitzschutzapparate

# A:G. Alb. Buss & C°, Basel



Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau

Brückenbau  
Hochbaukonstruktionen  
Stauwehranlagen  
Leitungsmaste

Werkstätten in der Schweiz, in Deutschland und Italien. . .

Bei Bestellungen wolle man sich auf die „Schweizerische Bauzeitung“ beziehen.

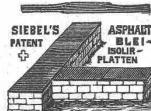
# Asphalt-, Beton- & Holzpflasterungs-Arbeiten

aller Art

Koch & Cie., vormals E. Baumberger & Koch, Basel



Holzzement- und Dachpapp-Dächer, Asphalt-  
Kegelbahnen, Asphalt-Parkett, Plättchen-Beläge



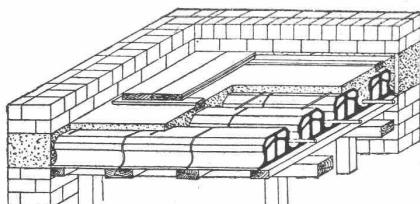
Siebel's Asphalt-Blei-Isolierungen gegen Feuchtigkeit :: Isolierungen gegen Wärme und Kälte mit imprägnierten Korkplatten. — Mehrjährige Garantie für alle Arbeiten.

Massiv gewalzte  
Mauerkanten-Schutzleisten  
Treppenstufen-Schutzschienen  
in Stahl- und Hartbronze.  
Neuheit: Rückseitige, kräftige Versteifungssrippe; doppelte  
Dübelvernetzung.  
**J. Louis Müller, Luzern.**

**Schäffer & Budenberg, G.m.b.H.**  
Maschinen- und Dampfkessel-Armaturen-Fabrik  
Filiale Seebach bei Zürich, Post- und Bahnstation  
Oerlikon.

## Hohlstein-Decke

[System Pfeifer].



Billig, schall-, schwamm-, tropf- und feuersicher. Kein Lager, keine Lizenzgebühr, kein Anlagekapital, keine Vorauszahlung erforderlich. Für jede Last und Spannweite, durch jeden Baubeflissen, leicht ohne Gefahr herstellbar. Der Ankauf der Hohlsteine bedingt Ausführungsrecht und statische Berechnung. Zeichnung, Beschreibung, Kalkulation nach den jeweiligen Materialpreisen und Löhnen. Ausführungstabellen und Offerte über die Hohlsteine kostenlos. Lieferung aus inländischen Ziegeleien franko jeder Bahnstation durch den Erfinder **Josef Pfeifer in Schruns (Vorarlberg)**

Telephon Nr. 4.

Vertreter gesucht.

## Stat. Berechnungen

jeder Art (stat. unbest. Systeme) Projekte, Bauleitung, Expertisen.

Spezialität: Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.  
**H. Binder-Friedrich, Ingenieur, Basel.**

## Ehrat & Brühlmann

— Fabrik feuerfester Produkte in Lohn —  
(Kanton Schaffhausen)

Wir empfehlen zu gefälliger Abnahme in bester Qualität für alle Arten Oeven und Feuerungsanlagen

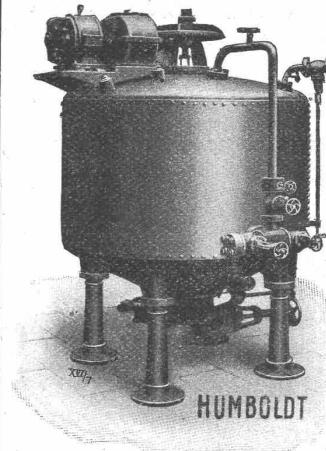
## feuerfeste Steine

feuerbeständig bis 1600°. Nebst den kuranten werden alle Sorten Form- und Gewölbsteine nach Zeichnung hergestellt. — Mässige Preisansätze.

Maschinenbau-Anstalt

# HUMBOLDT

Coeln-Kalk



Eis- und Kühl-Anlagen  
Hochdruck-kompressoren  
Brauerei-Anlagen  
Trocknungs-Einrichtungen  
Müllverbrennungsanlagen

Vertreten durch:

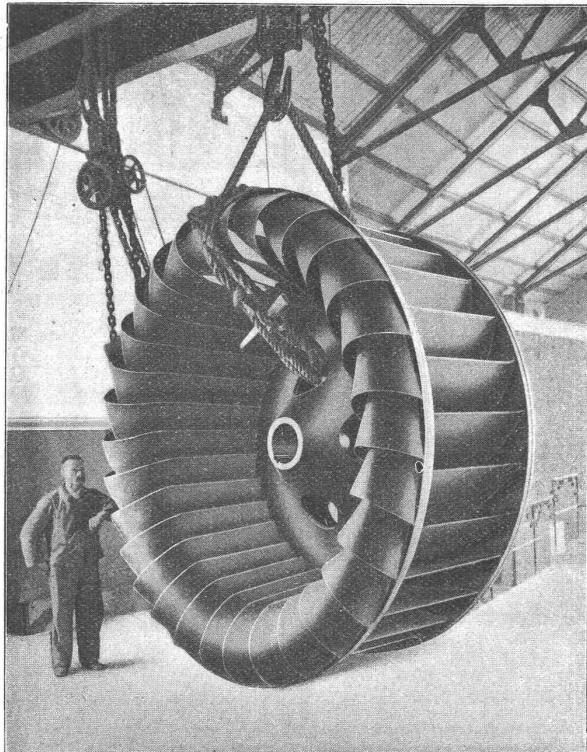
**W. Mann & Co., Zürich IV**

Telephon 8411 — Telegramme: Pressco

Ochler & C°  
Flarau  
Eisen- u. Stahlwerke

bauen in mustergültiger Ausführung  
Baggermaschinen

... für jeden Verwendungszweck.  
Spezialität: See- und Flussbagger  
... mit Sortierzvorrichtung. ....



Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik  
von  
Theodor Bell & Cie.  
Kriens-Luzern

Turbinen  
Präzisions-Regulatoren  
Schleusen  
Wehranlagen  
Rohrleitungen



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



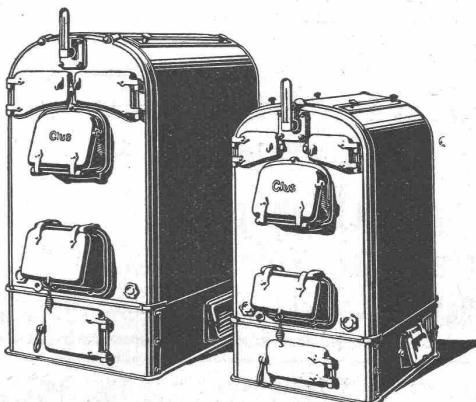
## CLUSER HEIZKESSEL

Bewährtes System.

Bequeme Reinigung  
während dem Betriebe.

Ueber 4700 Cluserkessel im Betriebe.

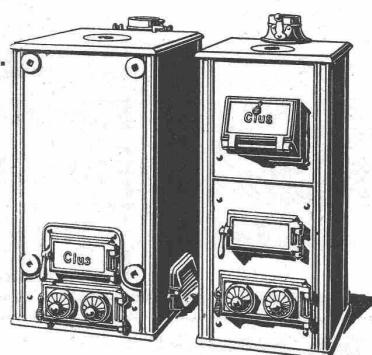
für Warmwasser- und Nieder-  
druck-Dampfheizung, sowie  
für gewerbliche Anlagen. . .



... Radiatoren :  
50 verschied. Modelle.

Rippenröhren und Rippenheiz-  
körper, Wärmeplatten, Ventile,  
Formstücke, Flanschen in Guss-  
und Schmiedeisen.

Zu beziehen  
durch die Installationsfirmen.

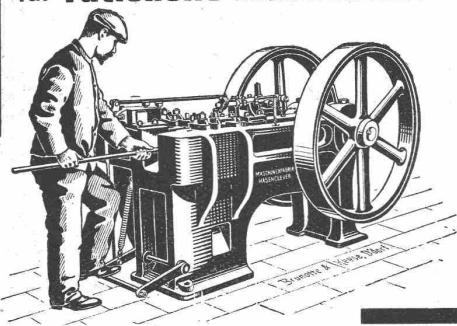


# Maschinenfabrik Hasenclever A.-G., Düsseldorf

## Spezialmaschinen

für rationelle Massenfabrikation von Schrauben, Muttern, Nieten, Schmiedestücken für Wagen-, Automobil- und Maschinenbau.

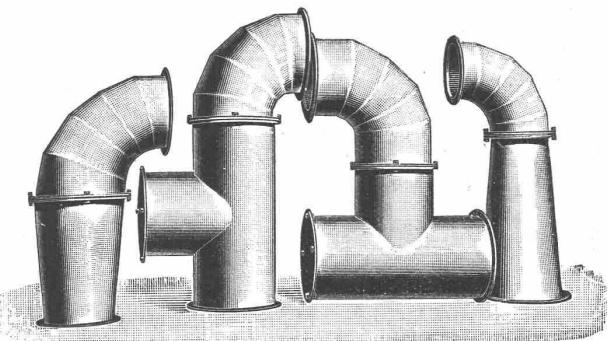
Patent-Schmiedemaschinen.  
Ueber 1600 Schmiedmaschinen geliefert.



Vertreter für die Schweiz:

Ing. F. Meissner, Zürich.

# H. VOGT-GUT, A.-G., ARBON



Ventilationsleitungen — Autogene Schweiss-Arbeiten  
Eiserne Fässer — Boiler — Reservoir in allen Grössen

**PATENT-BUREAU**  
E. BLUM & C. DIPLO. INGENIEURE  
GEGRÜNDET 1878. ZÜRICH. BAHNHOFSTR. 74

Kgr. Sachsen.

## Technikum Mittweida

Direktor: Professor Holzt.  
Höheres techn. Institut  
f. Elektro- u. Maschinentechnik.  
Sonderabteilungen für Ingenieure,  
Techniker und Werkmeister,  
El. u. Maschinen-Laboratorien.  
Lehrfabrikwerkstätten.  
Aelteste u. beschulte Anstalt.  
Prog. etc. gratis  
v. Sekretariat.

Uni **Linoleum**  
Bedruckte **Linoleum**  
Granit - **Linoleum**  
Inlaid - **Linoleum**  
Kork - **Linoleum**

empfehlen in den fabrizierten  
Stärken zu billigsten Preisen per  
qm, fertig verlegt von geschulten  
Fachleuten

Grands magasins  
**Jelmoli's. A.**  
Zürich.

(Persönliche oder schriftl. Offerte  
auf Wunsch sofort zur Verfügung).

Scharfe, sauber druckende  
liefert  
**Clichés Fischer**  
Herm. ZÜRICH

## J. Nörr, Zürich

77 Bahnhofstrasse II. Treppe

Vorteilhafteste  
Bezugsquelle  
für imprägnierte starke

Strapaz-Kleider  
Loden u. engl. Stoffe  
meterweise,  
moderne Massanfertigung.



# Centralheizungs-Fabrik Bern, A.-G.

vormals J. Ruef

empfiehlt sich zur Erstellung von Zentralheizungen aller Systeme; Wäschereien, Tröcknereien, Bade-Einrichtungen und Desinfektions-Apparate, Giesserei, Kupfer- und Kesselschmiedearbeiten.

Fabrik: STATION OSTERMUNDIGEN. — Depot: SPEICHERGASSE 35, BERN.

Eingetragene Handelsmarke



## Bremer Linoleumwerke Delmenhorst

Fabrikalager Basel, Eisengasse 17 — Telephon Nr. 1515

Permanente Ausstellung und Grossvertrieb für Bauzwecke:

H. Hettinger, Zürich I, Börsenstrasse 10, Telephon Nr. 10739

Inlaid-Künstler-Dessins — Granit — Jaspé — Uni — Kork — Muralin

Schluss-Termin für Annahme von Inseraten jeweilen Dienstag, abends.